

“DICHOS” POPULARES EN LA ZONA DE ALCANTARILLA

Rosendo Serrano Sánchez - Daniel Serrano Várez

Hasta hace pocos años era muy frecuente el uso de refranes en España. Prueba de ello es la abundante bibliografía que recoge los muchos que existen, de los que en su mayoría todos conocemos.

Aquí nos vamos a referir a “dichos”, que son frases con las que se expresaba algo como cierto, que se tenía la seguridad de realizarlo, o que suponía un respeto hacia el interlocutor. A diferencia de los refranes, que en su mayoría se conocían y decían en todo el territorio nacional, los “dichos” se usan en zonas restringidas, comarcales o locales. Los que a continuación exponemos se decían, y de hecho muchos todavía se dicen, en la zona de Alcantarilla:

“Alcaldes y concejales de Alcantarilla, rueda, agua y villa”

Se refería a la preocupación del Consistorio por conseguir la ampliación del término municipal, al tener Alcantarilla históricamente una alta densidad de población y estar rodeada completamente por el término municipal de Murcia. Esta cuestión se resolvió en el año 1987 al ampliarse desde los reducidos 5,5 kilómetros cuadrados hasta los actuales 15,5.

“Busca a un alcantarillero y tendrás compañero”

Señalaba la lealtad de los nacidos en Alcantarilla.

“Yerno si ha de ser”

Al referirse al novio de la hija

“Por el puente de Murcia se va al mercado, se venden los huevos y se trae pescado”

Alude a la antigua costumbre que había de ir al mercado de Murcia, donde la gente de Alcantarilla vendía los huevos de las gallinas que criaban en los corrales de sus casas, y con el importe solían comprar pescado.

“Siete veros adornan el escudo de la Villa de Alcantarilla”

Se quería dar a entender que los alcantarilleros tienen muchas virtudes.

“Olla completa, mujer dispuesta”

Se entendía en el sentido de que una muestra de la laboriosidad en el hogar de la mujer, consistía en hacer una buena comida y tenerla preparada a la hora en la que el marido volvía del trabajo.

Hay otra acepción, si bien menos extendida, en la que se consideraba que la mujer que tiene bienes económicos encontraba pronto marido.

“Usted disimule”

Cuando a alguien se le causaba alguna molestia sin intención, por ejemplo tropezar con la otra persona, o un pisotón.

“Estoy pulio”

Se acompañaba pasando los dedos índice y corazón alrededor de la nariz, en sentido descendente. Indicaba que no se tenía dinero, o cromos, o bolas, etc., según el caso.

“Para enfermedad proporcionada por los años no hay medicina”

Trata de la poca solución que tienen los achaques propios de la vejez.

“Por lo que valga”

Se utilizaba para indicar que se estaba dispuesto a pagar, sin escatimar en el precio, por algo que interesaba.

Actualmente se sigue utilizando esta expresión, pero ahora para expresar necesidad o muchas ganas de recibir algo ante un ofrecimiento, sin que estén implicadas cuestiones económicas.

“En semejante sitio, aunque esté feo señalar”

Cuando se indicaba alguna parte del cuerpo.

“Con perdón”

Si en una conversación se nombraba al



Noria y Acueducto del Museo de la Huerta,

gorrino, marrano, puerco o cerdo, se le añadía esta expresión.

“Está como el que le hecha aceite a un candil”

Se solía contestar cuando se preguntaba por algún enfermo y éste había experimentado una notable mejoría, o había recuperado totalmente la salud.

“Para mi chaleco”

Equivalía a decir para uno mismo.

“Por esta cruz”

Se decía formando una cruz superponiendo los dedos índice y pulgar. Se hacía para dar una cosa por cierta, o como que se iba a cumplir una amenaza.

“Es más viejo que los arcos”

Cuando se atribuye a alguien muchos años, o que tiene una manera de pensar o de actuar muy anticuada. También se aplica a las cosas que tienen muchos años.

Este dicho, se sigue utilizando mucho actualmente, procede de la gran antigüedad que los alcantarilleros han atribuido a los arcos junto a la rueda o noria de Alcantarilla. Recientes estudios han dataado esta construcción en épocas posteriores al siglo IV ya que se asientan sobre una villa romana de los siglos primero al cuarto.

“Setal o chochal”

Es el tipo de parentesco que el marido atribuía a los parientes de la esposa.

“Se va a comer siete moñas”

La moña es un moño artificial que se colocaba en el cogote. Con esta frase se indicaba que no se iba a complacer una petición.

“Éste abre las calles”

Se dice de los muy madrugadores.

“Criado por abuelo, no sale bueno”

Los abuelos, al ser muy permisivos, no educan a los nietos como es debido.

“Todos los calvos han tenido buen pelo”

En la juventud se tienen más cualidades.

“Está más seco que un guijarro”

Cuando algo está muy seco.

“En todas partes cuecen habas y en mi casa michirones”

Significa que todos criticamos actitudes o conductas de los demás, cuando en nuestra propia casa somos aún peores.

“Es un chochón”

Se dice de los que son demasiado tranquilos.

“Pan, pijo y habas”

Es la respuesta para la pregunta ¿Qué hay para comer hoy?. Indica que da igual lo que haya, por que no hay otra cosa y hay que comérselo sin protestar.

“Para ayudarle a subir al cielo”.

Era frecuente decirlo los amigos de un difunto que, después del entierro, hacen un recorrido por las tabernas tomando “chatos” de vino.

“A Alcantarilla irás, pero no volverás”.

Relacionado con las mujeres de aquí, que tenían fama de guapas, por lo que con frecuencia las pretendían los jóvenes de los pueblos de alrededor.

Hasta aquí los “dichos” que hemos podido recopilar hablando con los mayores del pueblo. Aunque muchos han perdido su uso con el paso de los años, otros son muy utilizados por los residentes en la zona de Alcantarilla.